FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1 — POPULATION BY NAME. PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOMINATIVE. RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANAD…

Province: Ontario — District No.: 62 Dufferin — S. District No.: 69 — Enumeration District / District du recensement: No. 1 — in / dans: Village of Shelburne (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: H B Allin — Enumerator. / Recenseur. — June 10 1911

Page 5

Line. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Numéros dans l'ordre des visites. Dwelling House. Maison.	Family. Ménage ou institution.	Residence and personal description. Résidence et renseignements personnels. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range, or concession and lot or section; street and No. (if in township or parish). If in city, town or village, or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre; rue et numéro ou la carrière. Si dans une ville, ou un village. Ou autre détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, nationalité et religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance. (If in Canada, specify province or territory.) (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration. (If not born in Canada.) Année de l'immigration. (Si né hors du Canada.)	Year of naturalization. (If naturalized.) Année de la naturalisation. (Si naturalisé.)	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Prison, occupation, trade or means of living. Prison, emploi, métier ou moyen d'existence. Class. Catégorie.	Employment (other than at chief occupation, or trade, if any). Emploi supplémentaire (autre que celui du métier principal, s'il y en a).	Employer. Employeur.	Employee. Employé.	Working on own account (give particulars). Travaillant à son compte (voir particularités).	Wage-earners. Employés. Name of each person in employment, on his own account, or working for wages, other than farmer's wife or children, over 15 years of age, last year. Nom de chaque personne employée, travaillant à son compte ou salariée, autre que la femme ou les enfants de la famille du fermier, âgés de plus de 15 ans, l'année dernière.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. Semaines employées en 1910 au métier principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. Semaines employées en 1910 à d'autres métiers ou professions.	Hours of work (on full time) per week at chief occupation. Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of overtime (time per week at other occupation). Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Total des salaires en 1910 du métier principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Total des salaires en 1910 d'autres métiers.	Rate of earnings per hour. Taux de salaire par heure.	Insurance held at date— Assurance en vigueur à date— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année.	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Infirmities (specify age when noticed). Infirmités (spécifier l'âge lorsque remarquées). Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.	Insane. Aliéné.	Idiotic. Idiot.	Deaf and dumb. Sourd et muet.	Blind and deaf-mute. Aveugle et sourd-muet.	Feeble-minded. Faible d'esprit.	Epileptic. Épileptique.	Crippled. Estropié.	Consumptive. Phtisique.
1	1	1	Stone George	Shelburne	M	Head	M	July	1844	66	England	1874		English	Canadian	Presbyterian	Retired																														
2			" Rachel	"	M	Wife	M	January	1855	56	Ontario			Irish	"	"																														
3			" Claude	"	S	Son	S	January	1895	16	Ontario			English	"	"																														
4			White Jorge	"	M	Son-in-law	M	March	1887	24	Ontario			English	"	"	Clerk	Elk Lake	1-6-03	no	yes	no	Exporter	50		40		250																		
5			" Margaret	"	M	Wife	M	July	1884	26	Ontario			English	"	"																													
6	2	2	Henderson Harcourt	Clerk's Office	M	Head	M	April	1877	34	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Mill Foreman		2-0-06	yes	no	yes	Foreman	52				600			2000		1600												
7			" Minnie	"	M	Wife	M	July	1882	28	Ontario			English	"	"																													
8			Myers Hattie	"	S	Sister	S	October	1892	18	Ontario			"	"	"	Stenographer		2-9-09	1			Domestic	52				120																	
9			" Mary	"	S	Sister	S	May	1894	17	Ontario			"	"	"	Clerk																												
10			Osborne Lily	"	S	Domestic	S	September	1892	18	England			"	"	"	Mill Hand		2-9-04	no	yes	no	Domestic	52				120																	
11			Ross Elizabeth	"	W	Domestic	W	May	1842	68	Ireland	1875		Irish	"	Anglican	Housework		2-9-09	no	yes			52				200																	
12			Carr Pearl	"	S	Boarder	S	Nov.	1885	25	Ontario			English	"	"	Dressmaker		10-6-53	no	yes	no	Dressmaker	52				500																	
13			Selby Mrs	"	M	Boarder	S	Mar.	1866	45	Ont.			Irish	"	"	Housework		1-9-09	yes			Housekeeper	52				200																	
14			Tyler Sidney	"	M	Boarder	S	April	1894	17	England	1904		English	"	"	Clerk		10-6-26	no	yes	no	Grocery Store	52		48		300																	
15			Harrison Gordon	"	M	Boarder	S	May	1894	17	Ont.			English	"	"	Clerk		10-6-34	no			Clothing	52				200																	
16			Allin H. B.	"	M	Boarder	W	January	1841	69	England	1867		English	"	Anglican	Retired																												
17			Gallagher "	"	M	Boarder	S	June	1881	29	Ontario			Irish	"	Roman Catholic	Tinsmith		2-6-02	no	yes	no	Tinsmith	52				600																	
18	56	56	Metcalfe Joseph	"	M	Head	M	July	1858	52	Ontario			Irish	"	"	Farmer		10-6-34	no	yes	no				36		800																	
19			" Susan	"	M	Wife	M	May	1864	46	England	1872		English	"	Anglican	Housework		10-6-36	no	yes	no				52		1000			1000		100											
20	57	57	Hamilton George	"	M	Head	M	June	1870	40	Ontario			"	"	"	Farmer													1000		40											
21			" Emily	"	M	Wife	M	October	1871	39	Ontario			"	"	Methodist	Housework		2-6-02	no	yes	no				52		500			1000		120											
22			" Florence	"	S	Daughter	S	August	1903	7	Ontario			"	"	"																												
23	58	58	Moore Peter	"	M	Head	M	September	1876	34	Ontario			"	"	Presbyterian	Farmer		1-6-32	no	yes	no				40		700																	
24			" Edna	"	M	Wife	M	May	1885	26	England	1906		English	"	"																											
25	59	59	Aiken William	"	M	Head	M	April	1866	44	Ontario			"	"	Anglican	Farmer		1-6-09	yes						52		400			1000		120											
26			" Isabella	"	M	Wife	M	January	1870	40	Ontario			Irish	"	"																												
27			" Viola	"	S	Daughter	S	June	1895	25	Ontario			"	"	"	Teacher		3-2-57	no	yes	no				10		400			1000		120											
28			" Allen Henry	"	S	Son	S	May	1901	9	Ontario			"	"	"																												
29			" Williamina	"	M	Sister	S	August	1874	36	"			"	"	"																												
30			" Lennox	"	S	Son	S	March	1904	6	"			"	"	"																												
31			" Margaret	"	S	Daughter	S	September	1911	9/12	"			"	"	"																												
32	60	60	[illegible]	"	M																																				
33			"	"																																				
34																																								
35	60	60	Mc Carter Agnes	"	W	Head	W	May	1839	72	Ireland	1860		Irish	"	Anglican																											
36			" " Mary Jane	"	M	Son	S	February	1879	32	Ontario			"	"	"	Carpenter		11-9-06	no	yes	no				52		300																	
37			" " Agnes	"	M	Daughter	S	July	1879	31	Ontario			"	"	"																												
38	61	61	Conroy George B.	Shelburne	M	Head	M	January	1864	50	England	1865		English	Canadian	Presbyterian	Teacher																												
39			" Catharine Jane	"	M	Wife	M	January	1870	41	Ontario			Scotch	Canadian	"																												
40	62	62	Mason George	"	M	Head	M	May	1861	49	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		10-6-34	no	yes	no				52		600																	
41			" Barbara	"	M	Wife	M	July	1862	48	Ontario			Scotch	Canadian	"																												
42			" Jean	"	S	Daughter	S	June	1890	20	"			"	"	"																												
43	44	44	Rose Thomas	"	M	Head	M	September	1849	62	Ontario			Irish	"	"	Farmer																												
44			" Sarah	"	M	Wife	M	October	1853	57	Ontario			Scotch	"	"																												
45	63	63	Hatton Isaac	"	M	Head	M	December	1840	70	Ireland	1860		Irish	"	Methodist	Farmer																												
46			" Hannah	"	M	Wife	M	December	1844	66	England	1863		English	"	"																												
47	65	65	Hoodless Sidney	"	M	Head	M	April	1870	41	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		10-6-53	no	yes	no	Farming	52				1000																	
48			" Laura	"	M	Wife	M	September	1873	38	Ontario			Irish	Canadian	"																												
49			" Ellen	"	S	Sister	S	December	1877	33	"			"	"	"																												
50																																									